

# Steuererklärung für natürliche Personen

# 2013

## Staatssteuer / Direkte Bundessteuer

Die **Steuererklärung ist mit dem Wertschriften- und Guthabenverzeichnis** und den weiteren Beilagen

Register-Nr.: \_\_\_\_\_

Gemeinde: \_\_\_\_\_

bis \_\_\_\_\_

dem **Ufficio di tassazione** einzureichen.

Die Wegleitung erleichtert Ihnen das Ausfüllen.

Bei Auswahlfeldern

Zutreffendes ankreuzen

Dauer bei nicht ganzjähriger Steuerpflicht:

vom \_\_\_\_\_

bis \_\_\_\_\_

Für allfällige Rückfragen, bitte sich wenden an:

Telefon Privat: \_\_\_\_\_

Telefon Geschäft: \_\_\_\_\_

Vertragliche Vertretung im Veranlagungsverfahren wird nur angenommen, wenn eine schriftliche Vollmacht vorliegt.

### Personalien, Berufs- und Familienverhältnisse am 31. Dezember 2013, oder am Ende der Steuerpflicht

	Steuerpflichtige / Steuerpflichtiger	Steuerpflichtige Ehefrau/Partner, -in
Name, Vorname		
Geburtsdatum		
Zivilstand		
Wohnsitz		
Beruf		
Erwerbsart	<input type="checkbox"/> unselbständig <input type="checkbox"/> selbständig <input type="checkbox"/> nicht erwerbstätig	<input type="checkbox"/> unselbständig <input type="checkbox"/> selbständig <input type="checkbox"/> nicht erwerbstätig
Arbeitsort		
Nebentätigkeit		

### Minderjährige, in beruflicher Ausbildung oder in Studium stehende Kinder sowie Unterstützungsbedürftige für die Steuerpflichtige aufkommt

Vorname (für Unterstützungsbedürftige auch der Name)	Geburtsjahr	Allfäll. Beruf, Tätigkeit oder besuchte Schulen (für Unterstützungsbedürftige: Verwandtschaftsgrad und Wohnort)	An Dritten betreuten Kindern		Im Studium stehende Kinder (Stand am 31.12.2013)			
			ja	nein	Schulsitz		Auswertige Unterkunft	Akkademische Studien
					in der Gemeinde	ausser Kanton		
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### Zusätzliche Angaben

Wenn Sie in Miete wohnen:  
jährlicher Mietzins 2013  
(ohne Nebenkosten) Fr. \_\_\_\_\_

Name, Vorname und Wohnort des Hausbesitzers: \_\_\_\_\_









### Rückerstattungsauftrag der Verrechnungssteuer 2013

Verrechnungssteueranspruch

Fr.	Rp.
_____	_____





Hertrag von Formular 2, Blatt C



<b>9. Berufskosten bei unselbständiger Erwerbstätigkeit</b>		Formular 4 
9.1	Steuerpflichtige	
9.2	Ehefrau/Partner, -in	
<b>10. Gesetzliche Beiträge</b>		
10.1	AHV / IV / EO / ALV	
10.2	Prämien für obligatorische Nichtberufsunfallversicherung	
10.3	Beiträge an Einrichtungen der beruflichen Vorsorge (Säule 2) inkl. Einkaufsbeiträge	
<b>11. Beiträge an anerkannte Formen der gebundenen Selbstvorsorge (Säule 3a)</b>		
11.1	Steuerpflichtige	Bescheinigung 
11.2	Ehefrau/Partner, -in	Bescheinigung 
<b>12. Versicherungsprämien und Sparszinsen</b>		Formular 6 
<b>13. Unbewegliches und bewegliches Vermögen</b>		
13.1	Verwaltungs- und Unterhaltskosten von Liegenschaften	Formular 7 
13.2	Spesen für Wertschriftenverwaltung	
13.3	Private Schuldzinsen	Formular 5 
13.4	Geschäftsschuldzinsen	Formular 5 
<b>14. Unterhaltsbeiträge, dauernde Lasten und Leibrenten</b>		Bescheinigung 
14.1	Unterhaltsbeiträge an den geschiedenen oder getrennt lebenden Ehegatten/Partner, -in	
14.2	Unterhaltsbeiträge für minderjährige Kinder	
14.3	Dauernde Lasten	
14.4	Bezahlte Leibrenten	Total Fr. <input type="text"/> abzüglich 40%
<b>15. Weitere Abzüge</b>		
15.1	Sonderabzug bei Erwerbstätigkeit beider Ehegatten/Partner, -innen	max. Fr. 7'700.-
15.2	Von erhaltenen Leibrenten	Total Fr. <input type="text"/> abzüglich 60%
<b>16. Total der Abzüge</b>		

zu übertragen in Ziffer **18**

## Berechnung des steuerbaren Einkommens

<b>17. Total der Einkünfte</b>		Hertrag von Seite <b>2</b> , Ziffer <b>8</b>																				
<b>18. Total der Abzüge</b>		Hertrag von Ziffer <b>16</b>																				
<b>19. Nettoeinkommen</b> (Ziffer 17 abzüglich Ziffer 18)																						
<b>20. Zusätzliche Abzüge</b>																						
20.1	Krankheits- und Unfallkosten	Formular 6  <table border="1" data-bbox="1204 1556 1340 1691"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>																				
	./. Selbstbehalt 5% des Nettoeinkommens (Ziffer 19)	-																				
	Abzug	<table border="1" data-bbox="1204 1646 1340 1691"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table> →																				
20.2	Behinderungsbedingte Kosten	Formular 6.1 																				
20.3	Freiwillige Zuwendungen	Formular 5 																				
20.4	Beitrag an politischen Parteien	Formular 5 																				
<b>21. Sozialabzüge, Stand am 31.12.2013 ( bzw. per Ende der Steuerpflicht)</b>																						
21.1	Abzug für jedes Kind, für dessen Unterhalt Sie aufkommen	Fr. 11'100.-																				
21.2	Abzug für jedes in Schule oder Ausbildung stehende Kind	(gemäss Wegleitung)																				
21.3	Abzug für Unterstützungsbedürftige	von Fr. 5'700.- bis Fr. 11'100.-																				
<b>22. Nettoeinkommen</b> (Ziffer 19 abzüglich Ziffern 20.1 - 20.4 und von 21.1 bis 21.3)																						
<b>23. Kinderdrittbetreuungskostenabzug (bis 14 Jahre)</b>																						
<b>24. Freibetrag für AHV/IV-Rentner</b> (gemäss Wegleitung)																						
<b>25. Steuerbares Einkommen Gesamt</b> (Ziffer 22 abzüglich Ziffern 23 und 24)																						

10. **Abzug vornehmen nur sofern nicht bereits unter Ziffer 1 oder 2 abgezogen.**

14. Name/Adresse Empfänger/in


Bei erstmaliger Zahlung Scheidungsurteil bzw. Trennungvereinbarung oder, für dauernde Lasten und Renten, die Belege beilegen.

20.3 Max. 10%, Ziffer 19

21.1 und 21.2 Abzug für Kinder, für deren Unterhalt Sie aufkommen, bzw. in Schule oder Ausbildung stehende Kinder (gemäss Tabelle auf Seite 1).

21.3 Jährlicher Unterstützungsbeitrag angeben

Fr.

Fr.

Gilt nur als Hilfsblatt für deutschsprechende Steuerpflichtige; dieses Muster darf jedoch nicht als Steuererklärung benutzt werden.

**MUSTER**

<b>26. Bewegliches Vermögen</b>					
26.1	Wertschriften und Guthaben			Formular 2	
26.2	Bargeld, Gold und andere Edelmetalle				
26.3	Private Lebens- und Rentenversicherungen				
	Versicherungsgesellschaft	Abschlussjahr	Ablaufsjahr	Versicherungssumme	Steuer-Rückkaufswert
26.4	Motorfahrzeuge (Marke, Kaufpreis und Erwerbsjahr angeben)				
26.5	Uebrige Vermögenswerte; Arten:				
<b>27. Liegenschaften</b>					
				Formular 7	
<b>28. Betriebsvermögen</b>					
				Aufstellung	
28.1	Geschäftskapital in Kollektiv- Kommandit und einfachen Gesellschaften				
28.2	Betriebsvermögen aus selbständiger Erwerbstätigkeit				
<b>29. Total der Vermögenswerte</b>					
<b>30. Schulden</b>					
30.1	Private Schulden			Formular 5	
30.2	Geschäftspassiven aus selbständiger Erwerbstätigkeit			Formular 5	
<b>31. Reinvermögen</b> (Ziffer 30 abzüglich Ziffern 30.1 bis 30.3)					
<b>32. Sozialabzüge</b>					
32.1	Sozialabzug für Verheiratete/Partner, - innen			Fr. 60'000.-	
32.2	Sozialabzug für jedes minderjährige Kind			Fr. 30'000.-	
<b>33. Steuerbares Vermögen Gesamt</b> (Ziffer 31 abzüglich Ziffern 32.1 und 32.2)					

26.5  
Boote, Reitpferde, Sammlungen, usw.; ohne Hausrat und ohne persönliche Gebrauchsgegenstände.

28.  
Ohne Buchwert der Geschäftliegenschaften (diese sind unter Ziffer 27 anzugeben).

Im Ausland steuerbares Einkommen und Vermögen Zusammenfassende Tabelle	Staat:	2013
	Einkommen aus Grundeigentum (netto)	
<b>Es sind die Angaben des im Ausland steuerbaren gesamten Einkommens und/oder Vermögens anzugeben welche schon in den zutreffenden Positionen der Steuererklärung deklariert wurden.</b>	Betriebs- oder sonstiges Einkommen (netto)	
		Wert am 31.12.2013
	Vermögen aus Grundeigentum (brutto)	
	Betriebsvermögen (brutto)	

### Kapitalleistungen aus Vorsorge

Bescheinigung beilegen

Betrag Fr.		Auszahlungsdatum	
Betrag Fr.		Auszahlungsdatum	
Betrag Fr.		Auszahlungsdatum	

Beilagen

- \_\_\_ Lohnausweis(e)
- Wertschriftenverzeichnis
- Bilanz und Erfolgsrechnung
- \_\_\_ Formulare 3, 4, 5 usw.
- \_\_\_ Bescheinigung(en)
- \_\_\_ Aufstellung(en)

**Die Unterzeichneten bestätigen, vorliegende Steuererklärung mit allen Beilagsformularen vollständig und wahrheitsgetreu ausgefüllt zu haben.**

Ort und Datum

Unterschrift der/des Steuerpflichtigen/ Partner, -in

Unterschrift der Ehefrau/ Partner, -in